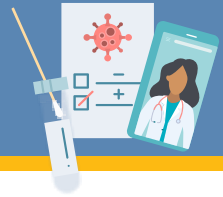


# COVID-19 백신 접종 기록

## 캘리포니아에서 백신 접종 완료 증거 보이기



캘리포니아주는 6월 15일부로 재개했으며, 수용 인원수 제한 및 물질적 거리 두기와 같은 여러 규제가 해제되었습니다. 캘리포니아 주민은 특정 상황에 본인이 **백신 완전 접종자임을 나타내는 증거를 보이도록 요구 받을 수 있습니다.**

### 백신 접종 상태를 증명하는 방법은?

COVID-19 백신 접종 시, 백신 제공자가 **질병 통제 및 예방 (Centers for Disease Control & Prevention, CDC) 백신 접종 기록 카드** 원본을 발급해 드립니다.

이 카드에는 접종자의 성명, 생년월일, 제공된 백신의 종류, 백신 제품 번호, 마지막 접종 회 일자 및 백신 제공 장소가 포함되어 있습니다.

다음은 백신 접종 상태를 증명할 수 있는 방법입니다:

- COVID-19 백신 접종 기록 카드 원본
- COVID-19 백신 접종 기록 카드 사진
- COVID-19 백신 접종 기록 카드의 물질적 사본
- 휴대전화 또는 기타 전자 장치에 저장된 COVID-19 백신 접종 기록 카드 사진
- 본인의 의료 제공자에게 받은 백신 접종 기록 사본
- **디지털 COVID-19 백신 접종 기록 (DCVR)**  
DCVR 포털은 캘리포니아 백신 시스템에서 COVID-19 백신 접종 기록을 추출합니다. 이 포털을 통해, 본인의 COVID-19 백신 접종 기록에 접속하고, 사본을 다운로드 할 수 있습니다.

### COVID-19 백신 접종 기록 사본을 받으려면, 본인의 백신 제공자에게 연락하십시오.

- 캘리포니아 내에서 접종 받은 백신의 대부분 경우, ([캘리포니아 예방 접종 등기2, CA Immunization Registry2](#) 또는 CAIR2라고도 알려진) 캘리포니아의 예방 접종 정부 시스템에 백신 접종 자료가 입력됩니다. 전화 통화, 이메일, 또는 [온라인 양식](#)을 통해, 캘리포니아 예방 접종 등기2로부터 기록의 사본을 요청할 수 있습니다.
- 본인의 의료 제공자를 통해 백신을 접종 받은 경우, 제공자에게 COVID-19 백신 접종 기록 사본을 요청할 수 있습니다.
- (국방부, 인디언 보건 서비스 또는 국가보훈처와 같은) 연방 기관에서 COVID-19 백신을 접종 받은 경우, 당사 기관에 직접 기록을 요청해야 합니다. 이러한 정보는 캘리포니아 예방 접종 등기2(CAIR2)에 제출 또는 기록되지 않습니다.



### 문의 사항은?

문의 사항이 있으시다면, [COVID-19 백신기록\(COVID-19VaccineRecord, ca.gov\)](#)을 방문하십시오.

<sup>1</sup>화이자 또는 모더나 백신과 같은 2회의 접종에 2번째 접종 후 2주가 지난 시점에, 또는 존슨앤존슨 백신과 같은 1회의 접종 후 2주가 지난 시점에 완전 접종자로 간주됩니다. 반드시 미국식품의약국 (FDA) 또는 세계보건기구(WHO)로 의해 승인 받은 백신이어야 합니다.



ALAMEDA COUNTY HEALTH CARE SERVICES AGENCY  
PUBLIC HEALTH DEPARTMENT

Colleen Chawla – Agency Director  
Kimi Watkins-Tartt – Director  
Nicholas Moss, MD – Health Officer

Contact

Public Health Department:  
(510) 267-8000 Main Line

COVID-19 Information:  
(510) 268-2101

[www.acphd.org](http://www.acphd.org)